

SINOLOGICA COLONIENSIA

Herausgegeben von
Martin Gimm

Band 34

2015

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Martin Gimm

Ein Monat im Privatleben
des chinesischen Kaisers Kangxi

Gao Shiqis Tagebuch *Pengshan miji*
aus dem Jahre 1703

康熙皇帝與暢春園
高士奇蓬山密記
嵇穆著

2015

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Umschlagabbildungen:

Oben: Siegelabdrücke der beiden Studienpaläste *Yuanjian zhai* 淵鑑齋 und *Peiwen zhai* 佩文齋 des kaiserlichen Gartenpalastes *Changchun yuan* 暢春園.

Unten: Kaiser KANGXIS Reskript am Ende offizieller Eingaben: *zhidao liao* 知道了/ (manjur.) *saba*, „zur Kenntnis genommen.“

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet at <http://dnb.d-nb.de>.

Informationen zum Verlagsprogramm finden Sie unter
<http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2015
Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung in elektronische Systeme.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.
Druck und Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany
ISSN 0170-3706
ISBN 978-3-447-10483-8

INHALT

Vorwort	7
A. Einleitung	
1. Der Autor GAO SHIQI und seine Zeit	13
Anhang: Die Inspektionsreisen des Kaisers KANGXI	27
2. GAO SHIQIs Schriften	30
2.1. Literatursammlungen	30
2.2. Schriften zu Sachthemen	31
2.3. Ausgaben und Bearbeitungen fremder Werke	33
Übersichtsplan zum Gartenpalast <i>Changchun yuan</i>	34
B. <i>Pengshan miji</i> – das Tagebuch	41
C. Der Gartenpalast <i>Changchun yuan</i>	
1. Vorbemerkung	83
2. Region und Aufteilung	86
(1.) Zentralregion	90
(2.) Ostregion	91
(3.) Westregion	92
(4.) Westlicher Blütenpark	93
3. Zur Geschichte	94
4. Zur Verwendung	99
5. Drei besondere Paläste: <i>Yuanjian zhai</i> , <i>Peiwen zhai</i> , <i>Mengyang zhai</i>	104
6. Zeitzeugen	123
7. Epilog	134
Quellen- und Literaturverzeichnis	137
Abbildungen	165
Index: historische Personen, Titel, Termini, Sachbereiche	181